

ФЕВРАЛЬ  
2018

# Автоматическая сварка

Издается с 1948 года

ISSN 0005-111X

[www.patonpublishinghouse.com](http://www.patonpublishinghouse.com)

Сварка и родственные технологии



■ Ремонт рельсов киевского метрополитена

■ Сварка при реставрации чугунного ограждения моста Коцебу в Одессе

■ Fronius — внедрение цифровых и коммуникационных технологий

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Главный редактор  
Б. Е. Патон

Ученые ИЭС им. Е. О. Патона  
д.т.н. С. И. Кучук-Яценко (зам. гл. ред.),  
д.т.н. В. Н. Липодиаев (зам. гл. ред.),  
д.т.н. Ю. С. Борисов,  
д.т.н. Г. М. Григоренко,  
к.ф.-м.н. А. Т. Зельниченко,  
д.т.н. В. В. Кныш,  
д.т.н. И. В. Кривцун, д.т.н. Ю. Н. Ланкин,  
д.т.н. Л. М. Лобанов,  
д.т.н. В. Д. Позняков,  
д.т.н. И. А. Рябцев, д.т.н. К. А. Ющенко  
Т. В. Юштина (отв. секр.)

Ученые университетов Украины  
д.т.н. В. В. Дмитрик, НТУ «ХПИ», Харьков,  
д.т.н. В. В. Квасницкий,  
НТУУ «КПИ» им. Игоря Сикорского», Киев,  
к.т.н. Е. П. Чвертко.  
НТУУ «КПИ» им. Игоря Сикорского», Киев,  
д.т.н. М. М. Студент, Физ.-механ. ин-т  
им. Г. В. Карпенко НАНУ, Львов

Зарубежные ученые  
д.т.н. Н. П. Алешин  
МГТУ им. Н. Э. Баумана, Москва, РФ  
д.т.н. Гуань Цяо  
Ин-т авиационных технологий, Пекин, Китай  
д.х.н. М. Зиннград  
Ун-т Ариэля, Израиль  
д.т.н. В. И. Лысак  
Волгоградский гос. техн. ун-т, РФ  
д-р инж. У. Райсген  
Ин-т сварки и соединений, Аахен, Германия  
д.т.н. Я. Пилиярчик  
Ин-т сварки, Гливице, Польша  
д.т.н. Г. А. Туричин  
С.-Петербургский гос. политехн. ун-т, РФ

Адрес редакции  
ИЭС им. Е. О. Патона НАНУ  
03150, Украина, Киев-150,  
ул. Казимира Малевича, 11  
Тел.: (38044) 200 6302, 200 8277  
Факс: (38044) 200 5484, 200 8277  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com

Учредители  
Национальная академия наук Украины,  
ИЭС им. Е. О. Патона НАНУ,  
МА «Сварка» (издатель)

Свидетельство о государственной  
регистрации КВ 4788 от 09.01.2001  
ISSN 0005-111X  
Doi.org/10.15407/as

Рекомендовано к печати Ученым советом  
ИЭС им. Е. О. Патона НАН Украины

Журнал входит в перечень утвержденных  
Министерством образования и науки  
Украины изданий для публикации трудов  
соискателей ученых степеней

За содержание рекламных материалов  
редакция журнала ответственности не несет

Цена договорная  
Подписной индекс 70031

Издается ежемесячно

СОДЕРЖАНИЕ

Интервью с заведующим отдела ИЭС им. Е. О. Патона  
членом-корреспондентом НАН Украины

В. Д. Позняковым ..... 3

НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

Тараборкин Л. А., Головко В. В. Расчетная модель  
формирования неметаллических включений многослой-  
ной морфологии в металле сварного шва ..... 5

Маркашова Л. И., Позняков В. Д., Шелягин В. Д.,  
Бердникова Е. Н., Бернацкий А. В., Алексеенко Т. А.  
Влияние структуры металла сварных соединений  
высокопрочных сталей, выполненных различными  
способами сварки, на их эксплуатационные свойства ..... 11

Кныш В. В., Соловей С. А., Ныркова Л. И., Милянин В. Н.  
Влияние коррозионных повреждений на циклическую  
долговечность стыковых сварных соединений, упрочнен-  
ных высокочастотной механической проковкой ..... 19

Стефанив Б. В., Сабадаш О. М. Влияние структуры зоны  
соединения алмазного слоя с твердосплавной подлож-  
кой паяных резцов на их эксплуатационный ресурс ..... 25

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

Кузьменко Г. В., Тагановский В. М., Сидоренко В. Л.  
Электродуговая сварка и наплавка при ремонте рельсов  
киевского метрополитена ..... 30

Позняков В. Д., Демченко Ю. В., Денисенко А. М.,  
Жук Г. В., Козырев В. Б. Применение сварки для ре-  
стаурации чугунного перильного ограждения моста  
Коцебу в Одессе ..... 34

Борисов Ю. С., Войнарович С. Г., Кислица А. Н., Калюж-  
ный С. Н., Глуховский В. Ю. Применение метода мик-  
роплазменного напыления для изготовления резис-  
тивного нагревательного элемента ..... 42

Кусков Ю. М., Соловьев В. Г., Осечков П. П., Осин В. В.  
Электрошлаковая наплавка торцов заготовок с исполь-  
зованием расходуемого и нерасходуемого электродов .... 48

ХРОНИКА

Наши поздравления ..... 53

Подготовка специалистов для КНР ..... 53

Международный конкурс студенческих работ ..... 54

В Международном институте сварки ..... 55

ИНФОРМАЦИЯ

Порошковая проволока для мокрой подводной сварки ..... 57

Компания Fronius — новатор внедрения цифровых  
и коммуникационных технологий ..... 59

Календарь февраля ..... 62

# Автоматичне зварювання

Видається 12 разів на рік з 1948 р.

Головний редактор Б. Е. Патон

## Зміст

Інтерв'ю з завідувачем відділу ІЕЗ ім. Є. О. Патона членом-кореспондентом НАН України В. Д. Позняковим .....	3
<b>НАУКОВО-ТЕХНІЧНИЙ РОЗДІЛ</b>	
Тараборкин Л. А., Головко В. В. Розрахункова модель формування неметалевих включень багатошарової морфології в металі зварного шва .....	5
Маркашова Л. І., Позняков В. Д., Шелягін В. Д., Берднікова О. М., Бернацький А. В., Алексеєнко Т. О. Вплив структури металу зварних з'єднань високоміцних сталей, виконаних різними способами зварювання, на їх експлуатаційні властивості .....	11
Книш В. В., Соловей С. О., Ниркова Л. І., Мірянін В. М. Вплив корозійних пошкоджень на циклічну довговічність стикових зварних з'єднань, зміцнених високочастотним механічним проковуванням .....	19
Стефанів Б. В., Сабадаш О. М. Вплив структури зони з'єднання алмазного шару з твердосплавною підкладкою паяних різців на експлуатаційний ресурс .....	25
<b>ВИРОБНИЧИЙ РОЗДІЛ</b>	
Кузьменко Г. В., Тагановський В. М., Сидorenko В. Л. Електродугове зварювання і наплавка під час ремонту рейок київського метрополітену .....	30
Позняков В. Д., Демченко Ю. В., Денисенко А. М., Жук Г. В., Козирев В. Б. Застосування зварювання для реставрації чавунного поручневого огороження мосту Коцебу в Одесі .....	34
Борисов Ю. С., Войнарович С. Г., Кислиця О. М., Калюжний С. М., Глуховський В. Ю. Застосування методу мікроплазмового напилення для виготовлення резистивного нагрівального елемента .....	42
Кусков Ю. М., Солов'юк В. Г., Осечков П. П., Осин В. В. Електрошлакове наплавлення торців заготовок з використанням витратного та невитратного електродів .....	48
<b>ХРОНІКА</b>	
Наші вітання .....	53
Підготовка фахівців для КНР .....	53
Міжнародний конкурс студентських робіт .....	54
У Міжнародному інституті зварювання .....	55
<b>ІНФОРМАЦІЯ</b>	
Порошковий дріт для мокрого підводного зварювання .....	57
Компанія Fronius — новатор впровадження цифрових і комунікаційних технологій .....	59
Календар лютого .....	62

Журнал «Автоматичне зварювання» видається англійською мовою під назвою «The Paton Welding Journal»

Адреса редакції  
03150, Україна, м. Київ-150, вул. Казимира Малевича, 11  
ІЕЗ ім. Є.О. Патона НАН України  
Тел./Факс: (044) 200-82-77, 200-63-02  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
www.patonpublishinghouse.com

# Avtomaticheskaya Svarka (Automatic Welding)

Published 12 times per year since 1948

Editor-in-Chief B. E. Paton

## CONTENTS

Interview with V.D.Poznyakov, corr.-member of the NAS of Ukraine, Chief of Department of the E. O. Paton Electric Welding Institute .....

3

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

Taraborkin L. A., Golovko V. V. Calculation model of formation of nonmetallic inclusions of multilayer morphology in weld metal .....

5

Markashova L. I., Poznyakov V. D., Shelyagin V. D., Berdnikova E. N., Bernatskii A. V., Alekseenko T. A.

Effect of metal structure of high-strength steel welded joints produced using different methods of welding on their service properties .....

11

Knysh V. V., Solovey S. A., Nyrkova L. I., Miryanin V. N. Influence of corrosion damages on cyclic life of butt welded joints strengthened by high-frequency mechanical peening .....

19

Stefaniv B. V., Sabadash O. M. Effect of structure of joint zone of diamond layer with hard-alloy substrate of brazed cutters on their service life .....

25

### INDUSTRIAL

Kuzmenko G. V., Taganovskii V. M., Sidorenko V. L. Electric arc welding and surfacing in repair of rails of Kiev metro .....

30

Poznyakov V. D., Demchenko Yu. V., Denisenko A. M., Zhuk G. V., Kozyrev V. B. Application of welding for restoration of cast iron railing of the Kotzebue bridge in Odessa .....

34

Borisov Yu. S., Voinarovych S. G., Kislytsa A. N., Kalyuzhny S. N., Glukhovskii V. Yu. Application of the method of microplasma spraying for manufacturing resistance heating element .....

42

Kuskov Yu. M., Solov'ev V. G., Osechkov P. P., Osin V. V. Electroslag surfacing of billet end faces with application of consumable and nonconsumable electrodes .....

48

### NEWS

Congratulations .....

53

Training of specialists for P.R. China .....

53

International competition of students' works .....

54

At the International Institute of Welding .....

55

### INFORMATIONS

Underwater wet welding with flux-cored wire .....

57

«Fronius» Company is the innovator of implementation of numerical and communication technologies .....

59

Calendar of February .....

62

«Avtomaticheskaya Svarka» (Automatic Welding) journal is republished in English under the title «The Paton Welding Journal»

### Address

The E. O. Paton Electric Welding Institute of the NAS of Ukraine,

11 Kazimir Malevich Str., 03150, Kyiv, Ukraine

Tel./Fax: (38044) 200-82-77, 200-63-02

E-mail: journal@paton.kiev.ua

www.patonpublishinghouse.com